

Dohoda o urovnaní

uzavretá v zmysle ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

Strany Dohody:

LITA, autorská spoločnosť

Sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava
 IČO: 00420166
 DIČ: 2020848027
 IČ DPH: SK2020848027
 Bankové spojenie: VÚB Bratislava
 BIC: SUBASKBX
 IBAN: SK17 0200 0000 0000 0103 2012
 V mene ktorej koná: Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka
 (ďalej len „LITA“)

a

Používateľ:

Obecné kultúrne centrum Smižany

Sídlo: Námestie M. Pajdušáka 1341/50,053 11 Smižany
 IČO: 42108071
 DIČ: 2023008306
 IČ DPH: ...
 v mene ktorého koná: Ing. Ivan Hudák, riaditeľ
 kontaktný email: ivan.hudak@smizany.sk
 (ďalej len „Používateľ“)

(spolu ďalej ako „Strany Dohody“)
 uzavreli túto Dohodu:

Článok I Vyhlásenie

LITA ako organizácia kolektívnej správy majetkových autorských práv potvrdzuje a vyhlasuje, že je v čase podpisu tejto Dohody plne oprávnená vykonávať majetkové autorské práva k dielam autorov uvedených v Prílohe č. 1 a to v rozsahu práv podľa tejto Dohody a vykonávať úkony v ich mene v rozsahu tejto Dohody.

Článok II Úvodné ustanovenia

1. **LITA** je organizáciou kolektívnej správy práv, ktorá je na základe aktuálneho oprávnenia na výkon kolektívnej správy vydaného Ministerstvom kultúry SR, oprávnená vykonávať kolektívnu správu majetkových práv autorov a iných nositeľov práv k literárnym, dramatickým, hudobnodramatickým, choreografickým, audiovizuálnym, fotografickým dielam, dielam výtvarného umenia, architektonickým dielam alebo dielam úžitkového umenia.
2. **Autormi** sa pre účely tejto Dohody rozumejú: **Stanislav Marišler , Ján Ševčík, Stanislav Palúch, Štefan Molota, Marek Pastírik, Peter Mikulec, Jaroslav Moravčík, Pavol Tonkovič, Marek Grega, Vladimír Homola, Ervín Varga, Milan Rendoš** (ďalej len „Autori“).

3. **Dielom** sa pre účely tejto Dohody rozumejú diela – tanečno-hudobné kompozície uvedené v Prílohe č. 1 (ďalej len „Diela“).

Článok III Predmet Dohody

1. Predmetom tejto Dohody je urovnanie práv a záväzkov, ktoré medzi Stranami Dohody vznikli v dôsledku použitia Diel nasledujúcim spôsobom a v nasledujúcom rozsahu:

- (i) verejné vykonanie (živé predvedenie) Diel na podujatí **vystúpenie Slovenského ľudového umeleckého kolektívu (SĽUK) v Smižanoch**

vecný rozsah použitia:	1 vystúpenie
časový rozsah použitia:	10. 06. 2023
územný rozsah použitia:	Park pred Kultúrnym domom, Smižany

2. Diela boli použité spôsobom podľa ods. 1 tohto Článku, k uzatvoreniu licenčnej zmluvy však do času jeho použitia nedošlo, a z tohto dôvodu nebola uhradená licenčná odmena za jeho použitie.

Článok IV Urovnanie vzniknutých práv a záväzkov

1. Strany Dohody sa dohodli, že Používateľ je povinný uhradiť na účet LITA sumu urovnania za použitie Diel spôsobom podľa Článku III ods. 1 tejto Dohody, a to sumu urovnania spolu **227,5,- EUR (slovom: dvestodvadsaťsedem eur a päťdesiat centov) + 70,- EUR (slovom: sedemdesiat eur) účelne vynaložené náklady LITA.**
2. Suma urovnania podľa ods. 1 tohto Článku je splatná na účet LITA uvedený v záhlaví tejto Dohody do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody. Suma urovnania sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet LITA uvedený v záhlaví tejto Dohody.
3. Strany Dohody sa dohodli, že úplným uhradením sumy urovnania podľa ods. 1 tohto Článku sú akékoľvek ich vzájomné práva a záväzky podľa Článku III úplne urovnané a Strany Dohody nemajú voči sebe z uvedeného titulu žiadne ďalšie záväzky ani nároky.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Stranami Dohody.
2. Vo veciach touto Dohodou výslovne neupravených platia príslušné ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Strany Dohody podpisom tejto Dohody potvrdzujú, že si ju pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, a že ju neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Táto Dohoda sa vyhotovuje v **dvoch (2)** vyhotoveniach, z toho jedno (1) vyhotovenie je určené pre LITA a jedno (1) pre Používateľa.

V Bratislave, dňa

V Smižanoch, dňa

LITA, autorská spoločnosť

Obecné kultúrne centrum Smižany

.....
Mgr. Jana Vozárová
riaditeľka

.....
Ing. Ivan Hudák
riaditeľ

Príloha č. 1 k Dohode o urovnaní SL 05/2025_DoU

Vystúpenie Slovenského ľudového umeleckého kolektívu (SLÚK) v Parku pred Kultúrnym domom v Smižanoch

– názov predstavenia „Slovensko“

názov umeleckého čísla	dĺžka trvania	meno a priezvisko autora choreografie	meno a priezvisko autora hudby
Betlehemský Salaš	8:00	S. Marišler	S. Palúch
Dvanásť sme chlapci	5:50		Š. Molota
Do skoku z Horného Liptova	5:30	S. Marišler	P. Mikulec
Zbujníci v žinčici	6:00	S. Marišler	M. Pastirik
Piesne z Gemera	5:30		Š. Molota
Dvaja , Sám , Všetci	10:00	J.Moravčík	Š.Molota , P.Tonkovič
A ja taká	5:00		Š. Molota
Kmotry	5:00	M. Grega, J. Ševčík	M. Rendoš
Beťáre	6:30	M. Grega	P. Mikulec
Rytmy cimbalu	8:50		V. Homola
Na hornom Hrone	6:10	E. Varga	Š.Molota